

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le mardi 6 septembre 2011 à 19 h 05  
maison de la culture Maisonneuve  
4200, rue Ontario, Montréal**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur Réal MÉNARD, maire d'arrondissement  
Monsieur Laurent BLANCHARD, conseiller du district d'Hochelaga  
Monsieur Gaëtan PRIMEAU, conseiller du district de Tétéraultville  
Madame Lyn THÉRIAULT, conseillère du district de Louis-Riel

**ABSENCE :**

Madame Louise HAREL, conseillère du district de Maisonneuve–Longue-Pointe

**FORMANT QUORUM ET SIÉGEANT SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR RÉAL  
MÉNARD, MAIRE D'ARRONDISSEMENT**

**ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS :**

Madame Josée Guy, directrice d'arrondissement  
Monsieur Claude B. Plante, directeur, Direction des services administratifs  
Monsieur Michel Fachinetti, directeur, Direction des travaux publics  
Monsieur Richard Puzé, chef de division, Direction de la culture, des sports, des loisirs et  
du développement social  
Monsieur Jean Poisson, chef de division, Direction de l'aménagement urbain et des  
services aux entreprises  
M<sup>e</sup> Julie Doyon, secrétaire d'arrondissement

ET

Monsieur François Cayer, commandant, poste de quartier 23 du S.P.V.M.

**NOMBRE DE PERSONNES PRÉSENTES :**

Environ 50 citoyens-nes.

**Ouverture de la séance**

Le maire d'arrondissement déclare la séance ouverte à 19 h 05.

**Période de questions des citoyens-nes**

**Aucune question**

**CA11 27 0337**

d'adopter l'ordre du jour, tel que présenté.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CA11 27 0338**

Il est proposé par Laurent BLANCHARD

appuyé par Gaëtan PRIMEAU

Et résolu :

d'approuver la liste des projets ci-jointe qui constitue le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement, de même que les montants d'investissement et les sources de financement prévus pour ces projets en 2012, 2013 et 2014;

d'approuver le texte des faits saillants des investissements prévus pour 2012 qui accompagnera le programme triennal d'immobilisations de l'arrondissement et sera inclus au Programme triennal d'immobilisations 2012-2014 de la Ville de Montréal;

d'en approuver la transmission au comité exécutif de la Ville de Montréal.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

1112775012

---

**Levée de la séance**

Considérant que l'ordre du jour est complété, le maire d'arrondissement, Monsieur Réal Ménard, déclare la levée de la séance extraordinaire à 19 h 16.

---

**SIGNÉ À MONTRÉAL, CE CINQUIÈME JOUR D'OCTOBRE 2011**

---

**Monsieur Réal Ménard**  
Maire d'arrondissement

---

**M<sup>e</sup> Julie DOYON**  
Secrétaire d'arrondissement